

bt. 73. elutazott a lengyel pártmunkásküldöttség

1/11 La

1969. július 15.

Kedden elutazott az a lengyel pártmunkásküldöttség, amely Wiesław Ociopeknek, a Lemp kb adminisztratív osztálya helyettes vezetőjének vezetésével az MSZMP kb meghívására tartózkodott hazánkban. A küldöttséget a ferihegyi repülőtérrel szembe állították, az MSZMP kb agitációs és propagandaosztályának helyettes vezetője búcsúztatta. Jelen volt Tadeusz Hanuszek, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete./mti/

- v é g e -

- 44 -

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1969. július 16.

B. 1. az ellenállók nemzetközi szövetsége titkárságának nyilatkozata a vietnami béke érdekében

1 vt/j/fe/11 La

1969. július 16.

A magyar partizán szövetséghez is megérkezett az ellenállók nemzetközi szövetsége /fir/ titkárságának nyilatkozata, amelyet egyidejűleg eljuttattak mindazoknak az államférfiaknak és személyiségeknek, akik részt vesznek a vietnami háború politikai megoldását célzó tárgyalásokon, továbbá megküldték az ENSZ főtitkárnak, az európai és a tengerentúli országok külügyminisztériumainak. A dokumentumban, - amellyel a magyar partizán szövetség is messzemenően egyetért - a fir felhívja tagszervezetait: tegyenek kezdeményezéseket a vietnami probléma gyors politikai megoldásának támogatására.

A nyilatkozat hangsúlyozza: noha az utóbbi hetekben a vietnami probléma békés rendezése érdekében megérett a politikai és diplomáciai tevékenység, a békés dél-vietnami nép sorából a háború mégis egyre több áldozatot követel, s a bombatámadások következtében fokozódik a pusztítás. A fir titkársága éppen ezért ismét követeli, hogy tartsák tiszteltben a vietnami nép önrendelkezési jogát, amelyet az 1954-es genfi megállapodás szavatol, és találjanak végleges megoldást a hős vietnaminépet oly kegyetlenül gyöttrő konfliktusra: a párizsi tárgyalásokat megfelelő módon és késedelem nélkül folytassák a abból a célból, hogy minél előbb kivonják az egyesült államok és szövetségesei valamennyi katonai alakulatát vietnam földjéről, megkötésük a békét, s így módon megakadályozzák a békés lakosság esztelen mészárlást, végső soron felszámolják a világ egyik veszélyes feszültséggócát./mti/

- 1 -

bb. 2 .uva-hidak európai és a közel-keleti országokban

1 tz/gk/ie/il la

1969. július 16.

számos hídszerkezetet tervez az ut- és vasutervező vállalat a földi megrendelésre. az ndk részére végzendő érdekes feladat a warnow folyó torkolata, illetve a régi kikötő fölött átívelő rostocki hid tervezése. a hid 320 méteres vízfolyás fölött köti majd össze a két partot, de feljáróit is számítva mereteiben talán a budapesti erzsébet-hidat is meghaladja. előtervét már kiküldték az ndk-ba. a körülbelül 120 méter hosszú jénai hid építése már meg is kezdődött, s a napokban esedékes a szerződés megkötése további ndk-hidak tervezésére.

csahszlovákiában már épültek vasuti acélhidak az ut- és vasutervező vállalat tervei alapján, és most az uvaterv szakemberei újabb megrendeléseket kaptak északi szomszédunktól. ennek megfelelően az uvaterv több mint egy tucat hidat tervez, amelyek megépítéséhez a ganz-mávag, a kivitelező, összesen körülbelül kétezer tonna acélszerkezetet használ majd fel.

újabb megrendelésekre vezetett a közel-keleten is az az elismerés, amelyet az uva-hidak érdemeltek ki.

irakban a basra mellett épült garbat ali hidon már több mint egy éve zavartalanul bonyolódik a forgalom.

egyiptomban kitűnő eredménnyel vizsgázott a heluani hid és egész sor kisebb-nagyobb forgóhid is, az uvaterv „idősebb”, szellemi gyermekei,„ hasonlóképpen jól szolgált kairóban a fontana-szigetre vezető 110 méteres vasbeton hid is. ott, egyiptomban, most az öntözőcsatornák fölé tervezett forgóhidak épülnek már, amelyeknek alkatrészeit a győri magyar vagon-és gépgyár készíti. terveznek ezenkívül az uvaterv mérnökei négy zsillipkaput is, ugyancsak az öntöző csatorna hálózatra. az erre vonatkozó ajánlathoz azokat a terveket is csatolták, amelyeknek alapján a zsilliprendszerek térvilágítását és a hajózási jelzőberendezéseket kívánják elkészíttetni./mti/

- 2 -

bb 3. gabonaszállítás a dunán

vto/kz/mné/ká/um la

1969. július 16.

a tolna megyei gabonafelvásárló és feldolgozó vállalat fokozott mértékben használja ki az olcsó víziút - a duna - szállítási lehetőségeit. az idén már mintegy 500 vagonnyi gabonát továbbít uszályai tolnából a fővárosba. az uszályokat a duna mellett gazdálkodó madocsi, gerjéni, faddi és paksi termelőszövetkezetek, valamint a gerjéni állami gazdaság búzáival rakják meg. /mti/

bb 4. befejeződtek a felvételi vizsgák a zeneművészeti főiskolán

1 pp/pp/fe/um la

1969. július 16.

kétszázhatvanhárom jelentkező közül 67 új hallgatót vettek fel a liszt ferenc zeneművészeti főiskola felvételi bizottságának döntése szerint az 1969. 70-es tanévre. a felvételi vizsga minősítése a korábbi években is szokásos pontozás alapján történt.

ez alkalommal is elsődleges szempont volt, hogy kiemelkedő tehetségű és kiváló felkészültséggel rendelkező fiatalok kerüljenek a főiskolára. a legtöbben - számszerint 68-an - a középiskolai ének-tanár és karvezető-képzésre jelentkeztek, s közülük 15-en lesznek az új tanévben a nagymultu felsőoktatási intézmény hallgatói. az énektanszakakon vizsgát tett 41 jelölt közül hatan nyertek felvételt. szintén hat-hat új hallgatót vettek fel a zongora tanszakra jelentkezett 24, illetve a g- Gordonka tanszakra vizsgázott 12 jelölt közül.

érdekes, hogy míg az 1968-69-es oktatási évben 3 hallgatót vettek fel a karmesterképző szakra, addig a most jelentkezett 8 jelölt közül egyik sem lesz a főiskola hallgatója. /mti/

- 3 -

bb 5. befejezés előtt a sárospataki vártemplom újjáépítése

1969. július 16.

vid/fm/ká/um la

a sárospataki római katolikus vártemplom észak-magyarországi egyik legnevezetesebb műemléke. a 15. századból származó, háromhajós gótikus templom évszázadok építészeti emlékeit mutatja be, és gyakori átépítéséhez, valamint díszítéséhez olyan főúri családok nevei fűződnek, mint a perényiek, a pálczyak, a dobók a lorántffyok és a rákócziak. ezek a családok a templomban is temetkeztek; erről tanuskodnak a feltárt kriptákat borító sírkövek.

templom építéstörténetének tisztázására 1964-ben nagyszabású kutatások és ásások kezdődtek. a munkák során előkerültek az eddig befalazott hatalmas gótikus ablakok, megtalálták a hajdani oratóriumot és a hozzávezető csigalépcsőt, az északi falon, valamint a szentély mögött pedig lépcsőkre bukkantak, amelyek bizonyítják, hogy a vártemplom védésszati célokat is szolgált. a templom eredeti padlószintjét több mint másfél méter vastag törmelék borította. ennek eltakarítása után 23 - nagyobb részt - sírkövel díszített kriptát tártak fel. a templom környékén végzett ásások során pedig felszínre kerültek a 12. századi körtemplom alapjai, a 14. századból fennmaradt temetőkerítés falai, a 15. századból származó pataki iskola és a 16. századi különálló harangtorony romjai. ezeket konzerválták és a templom újjáépítése után - mint történelmi nevezetességű „romkertet” - a közönségnek is bemutatják.

a templom újjáépítési munkái is befejezéshez közelednek. az országos műemléki felügyelőség dolgozói a sérült részek kijavítására mintegy ezer tonna kézzel faragott követ használtak fel, beüvegezték a gótikus ablakokat és eredeti állapotban helyreállították az oratóriumot, amelyben majd egyházművészeti kiállítást rendeznek.

a kripták felbontásakor előkerült értékes sírköveket a templomcsarnok belső északi falába építik be vagy szarkofágként helyezik el. ezek között a legrégebbi rocha istván pataki plébános, egri kanonok 1515-ből származó sírköve, de láthaók lesznek majd az 1556-ban eltemetkezett perényi gábor szarkofágjának oldalfalai, valamint dobó ferencnek és feleségének kerecsényi juditnak 1613-ban készült vörösmárvány síremléke is.

bb 5./ befejezés előtt... folyt./um

a napokban újabb jelentős munkához látnak hozzá a templomcsarnokban. szentélyében megkezdik a műemlék-jellegű oltár elhelyezését. ez az oltár hajdan a karmeliták budai templomában állt, és a rend feloszlata után került patakra. a barokk szobrokkal és reliefekkel díszített oltárt restaurálták a templom két mellékoltára a II. József császár által megszüntetett trinitárius rend pataki kápolnájából származik, és azok elhelyezésére is rövidesen sor kerül. az átépített vártemplomot októberben adják át rendeltetésének és az új patak újabb idegenforgalmi látványossága lesz. a tervek szerint az 1794-ből származó barokk orgonán templomi hangversenyt rendeznek /mti/

bb 6. vadkerti napok

vid/fm/um la

1969. július 16.

az idén első ízben rendezik meg a „vadkeri napokat”, a hétvégi üdülő-és kirándulóhelyé fejlesztett soltvadkerti petőfi - tó partján. a kiskunság új nyári rendezvényére augusztus 9-10 - én kerül sor, s az a célja, hogy minél többen megismerjék a kiskörösi járás természeti szépségeit, kultúráját, híres mezőgazdasági termékeit.

a kétnapos rendezvénysorozatot a községben és a tó partján bonyolítják le. a különféle - kulturális jellegű - kiállításokon kívül nagyszabású termény - és borbemutatót is rendeznek. tóparti szimfonikus zenekari hangversenyt, dzsesszparádét, divatbemutatót, néptánc - fesztiválon, ifjúsági karneválon és sportműsorokon szórakozhatnak majd a vadkerti napok résztvevői. /mti/

bb 7. elítélt benzinkutkezelő

i bc/gk/fe/um la

1969. július 16.

radványi pál benzinkutkezelő a x. kerületi fehér uton egy töltőállomáson rendszeresen vásárolt ismeretlen gépkocsivezetőtől közületi benzinjegyeket. ezeket a benzin-kut készpénz-bevétele terhére elszámolta, s az ellenértéket a pénztárból kivette. visszaéléseivel mintegy 20 ezer forint jogtalan haszonra tett szert. egyik nap, amikor munkahelyén ellenőrizték, 120 darab, összesen 600 literre szülő olyan benzinjegyet találtak nála, amelyet vállalati gépkocsivezetőtől vett meg.

a központi kerületi bíróság radványi pált egyévi és két-hónapi szabadságvesztésre ítélte. /mti/

--

bb 8. „albérlő”, az ablakpárkányon

vid/ká/um la

1969. július 16.

nem mindennapi fészkelő helyet választott magának egy vadgerlepár: miskolc legforgalmasabb részén, a főutcán, az állami biztosító székházának emeleti ablakát díszítő virágosládában telepedett meg. a fészken ülő gerlepár két fiókát nevel.

az ornitológusok érdeklődéssel figyelik, hogy a hagyományosan erdőlakó vadgerle-pár fiókái felnevelése után is megmarad-e városiaknak, vagy visszaköltözik a nagyobb nyugalmat adó erdőbe? /mti/

--

- 6 -

bb. 9. hol pusztított jégverés, melyik vidéken volt belvízkár az elmúlt hat hétben

i jf/tr/fe/gy/la

1969. július 16.

az elmúlt másfél hónap rendkívüli időjárása több helyen hol jégveréssel, hol pedig belvizekkel sújtotta a mezőgazdaságot. a károk felmérése mindenhol folyamatban van, az adatok egyelőre nem véglegesek. a pusztítások helyéről és előzetesen felbecsült mértékéről az állami biztosító mezőgazdasági osztálya az alábbiakban tájékoztatta az mti munkatársát:

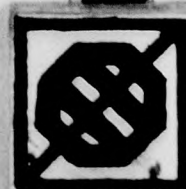
az elmúlt hetek viharai, jégesői főképpen nyolc megye területét érintették. a legsúlyosabbak a károk baranyében, ahol a bolyi és a pécsi állami gazdaság nagyobb kiterjedésű növényi kultúráit verte el a jég. pusztítását jelentettek több termelőszövetkezetből is, elsősorban a pécsi és a mohácsi járásból. július közepéig négy nagyobb jégverés pusztított borsod megyében; az előzetesen felmért adatok szerint a kár elért a 15 millió forintot. a jégfelhők elsősorban kenézli, tokajnegyalja és aba-ujszántó vidéke felett vonultak át, sok helyen a termés 30-60 százalékra semmisült meg. csongrád megyében különleges helyzet adódott, amennyiben nemcsak a jég, hanem a belvízkár is megtizedelte a növényi kultúrákat. mákon például a hagymaültetvények sínytettek meg az együttes „támadást”, az állami biztosító a kiegészítő belvizbiztosítással rendelkező gazdaságok számára megtéríti majd a károkat. fejér megyében is hasonlóan alakult a helyzet; itt is tetézték a pusztítást a belvizek. a jégeső leginkább a bicskei, a móri és a fehérvári járasok területével bánt el. a bodakajtori állami gazdaság őszibarackosát különösen megviselte a zord idő. heves megyében 18 helyen verte el a jég a növényi kultúrákat júniusban. a pusztítás szerencsére itt sem érintett nagyobb, összefüggő területeket. a károk azonban sajnos látos módon éppen gyöngyös és eger környékét érintették. a nagy-mutu szőlőkultúrák ártalmára. a területen most már fel a pusztítás arányait, a végleges értékelést azonban csak szüret után tudják megadni a szakemberek. pest megyében július 6-án pusztított nagyobb jégverés, amely budapest területét is érintette. szabolicsban az almáskereteket verte a jég, szolnok megye területén pedig, különösen a jászberényi, a törökszentmiklósi és a szolnoki járás egyes üzemeiben voltak kénytelenek a szakemberek végignézni, hogyan semmisült meg a termés egy része néhány perc alatt. az adatokból kiderül az is, hogy bács megye - amely különben az egyik „legjegesebb” területe az országnak - eddig „megusztta”, a nagyobb jégveréseket. /mti/

--

- 7 -

8.45 bh

855 no



bb. 10. mi ujság az 5. kerületben - jelentés a kisiparosokról, a  
bölcsődékről és a szabálysértésekről

1 tf/gk/gy/la

1969. július 16.

a magánkisiparosok munkája, a szabálysértési ügyintézés, va-  
-lamint a bölcsődék helyzete került napirendre az 5. kerületi  
tanácsnál a végrehajtó bizottság szerdai ülésén.

elgendő szabó, cipész, fodrász, ke-  
vés a lakáskarbantartó kisiparos

Jelenleg 1 415 magánkisiparos dolgozik az 5. kerületben.  
számuk mintegy 40 százalékkal csökkent a tíz évvel ezelőttihez  
képest, akkor ugyanis 2 386 volt. a legtöbben megszüntették az  
ipargyakorlást /meghaltak, elbregedtek vagy nem voltak elégedet-  
tek a jövedelemmel/, ugyanakkor 121 esetben - többnyire szabály-  
talan iparüzés és adótarozás miatt - a tanács vonta be az ipar-  
engedélyt. megállapították, hogy a kerületben - ahol a fővárosi  
magánkisiparosságnak csaknem tízdrésze működik - pillanatnyilag  
elgendő számban vannak a női és férfi szabók, a cipészek, a  
fodrászok, a kalaposok, a szűcsök és a bőrdíszművesek. minden má-  
sodik mesterember e szakmák egyikét képviseli. ezzel szemben a  
lakáskarbantartási, az építő, a javító-szerelő, a vas- és fém-  
tömegcikk szakmákban az igényektől messze elmarad a kisiparosok  
száma, pedig az állami és a tanácsai iparban is éppen ezeken a  
területeken a legszűkebb a kapacitás, az első félévben husz egy-  
néhány iparengedélyt adtak ki, többek között ötvös, bádogos, fé-  
nyező, műszerész, órás, lábápoló, gombáthuzó, lámpaernyő-készí-  
tő, fényképszínező, művirágkészítő és ablaktisztító szakmában.  
a korcsoportonkénti megoszlás kedvezőtlen alakulására mutat,  
hogy a kisiparosok közül minden második hatvan évesnél idősebb  
/az összlétszám 22 százaléka már 70. évén is túl van/, viszont  
a negyven évnél fiatalabb korosztályhoz csak a kisiparosok 2,3  
százaléka tartozik. 425 mester foglalkoztat alkalmazottat, ösz-  
szesen 549-et. a segéd- és betanított munkásoknak 4-11, a szak-  
munkásoknak 6-16 forint órabért fizetnek. tavaly a kerületben  
149 ipari tanuló / köztük 25 érettségivel / kötött szerződést  
kisiparossal. mivel a legjobb szakmai képzettségű, nagy gya-  
korlatu kisiparosok zömmel az 5. kerületben működnek, munkájuk-  
kal kapcsolatban alig érkezik panasz a tanács ipari osztályához  
/tavaly mindössze 13 bejelentést tettek/.

van, aki „leüli”, a szabálysértési  
pénzbírságot

Január 1. és június 30. között 559 szabálysértési eljárással fog-  
lalkozott a kerületi tanács. a tavalyi év azonos időszakában az  
ugyanilyen esetek száma ezernél jóval magasabb volt.

/folyt. köv./

- 8 -

B.50/szb

9%no

bb. 10. / mi ujság.... 1. folyt./ gy

az idén a legnagyobb hányadban a tulajdon elleni szabálysértések  
vannak, azután a vásárlók megkárosítása és a kereskedelmi szabály-  
sértés, valamint a házirendek megszegése következik. az átlag-  
bírság az utóbbi esetben 140 forintra alakult, a tulajdon káro-  
sító cselekményeknél 340 forint volt, a vásárlók megrövidítésé-  
ért pedig 300 forint. 1968-ban összesen mintegy 250 ezer forint  
pénzbírságot vetett ki az 5. kerület szabálysértési hatósága, az  
év végén ebből 37 410 forint volt a behajtási hátralék. elgon-  
dolkoztató, hogy míg tavaly hét személy a fizetés helyett inkább  
vállalta az elzárást, az idén már az első félévben tizenegyen gon-  
dolkoztak így, s közülük ötven tényleg „leülték”, a bírságot.

214 000 forint nem kívánatos bér-  
megtakarítás a bölcsődékénél

négyszázhusz kisfiút és leánykát gondoznak a kerület tíz  
bölcsődéjében. százötvenhét apróság nem az 5. kerületben lakik,  
köztük legtöbben angyalföldről, a terézvárosból, kőbányáról  
valók. a szeptemberi „örsegyváltás”, idején, amikor a harmadik  
életévüket betöltő bölcsőde-lakók az óvodákba kerülnek: 220  
bölcsődei hely válik szabaddá, s egyelőre 157 gyermeköt vétettek  
előjegyzésbe a szülők. az 5. kerületben tehát nincs helyprobléma.  
ellenben gondot jelent, hogy huszonegy állás /hat gondozónői,  
tizennégy takarítónői és egy konyhalányi hely/ betöltetlen.  
emiat tavaly több mint 214 000 forint „bérmegtakarítás”, -t ért  
el a tíz bölcsőde. hiába jutalmazták - többször is - a tulmunkát  
váltató bölcsődei dolgozókat, a létszámhiány hovatovább veszé-  
lyezteteti a bölcsődék zavartalan működését./mtl/

..

bb. 13. terménytároló vaslamezből

vid-ká/gy/la

1969. július 16.

a borsodnádasi lemezgyár - élve a gazdasági mechanizmus  
lehetőségeivel - vaslamezekből összeszerelhető szemes termény-  
tárolóval bővítette termékei választékát. az első, vasleme-  
zekből összeállítható terménytárolót a gyár szakemberei érsek-  
vadkerten építik meg. az öt, henger alakú tárolóegységben  
egyenként hatvan, összesen tehát 300 vagon szemes terményt rak-  
tározhatnak./mtl/

..

- 9 -

B.55 bh

9%no



bb. 11. idegenforgalom, mint melléküzemág

vid-fm/gy/la

1969. július 16.

Jól jellemez az idegenforgalom, mint melléküzemág a mezőszilasi mezőföld termelőszövetkezetben. a közös gazdaság az ibusz-szal kötött megállapodása értelmében hetenként két-három külföldi turistacsoportot fogad. a termelőszövetkezetnek már valóságos szórakoztató brigádja van; népi zenekar, helyi idegenvezető, halászlé főző szakács, pince- és lovaglómester áll a vendégek szolgálatában, akiket a hangulatos halászcserében cigányzenével és izek halászlével fogadnak. a termelőszövetkezet borospincéjében megizlettetik velük a tűzes szilasi borokat és speciális programként bemutatják nekik a híres ménest, s az értékes versenylovakat. a turisták megismerkedhetnek a lovaglás tudományával, a lovasbemutatókon, versenyeken szórakozhatnak és sétakocsikázhatnak a híres négyes fogaton. a mezőszilasi termelőszövetkezet vezetői szeretnék télen is fenntartani a jól jellemező melléküzemágot./mti/

bb. 12. toronyszálló - sertéseknek

vid-kz/gy-la

1969. július 16.

a világ legmodernebb sertéskombinátját tervezte meg a pécsi-baranyai beruházási vállalat egyik munkacsoportja: fehér gábor üzemgazdász, kovács Antal építésmérnök és wirsz jános tervezőmérnök, az újszerű sertésszálló köralakú, emeletes építmény lesz, akárcsak a budapesti toronyszálló. a szakirodalom szerint egyes külföldi országokban, például ausztráliában, van már köralakú, többszintes hízlalda, ezek azonban a tekintve, hogy magánfarmokon épültek - meglehetősen kicsinyek és korszerűtlenek.

a tervezett baranyai sertéstatelapon három ilyen - egyenként nyolcszintes - épületet emelnek és ezeket háromszög alakban helyezik el, oly módon, hogy középpükt egy üvegtorony áll majd: ez köti össze a betontornyokat. az üvegfalet épületben közlekednek a személy- és állatszallító liftek. a 24 méter átmérőjű kör-szállók közepén egy-egy aknát képeznek ki, s ezeken juttatják fel a takarmányt az emeletekre, illetve ezeken át történik a trágya és a szennyvíz eltávolítása. az aknát víztartály zárja le, amelyet az épület tetején helyeznek el és ez mintegy kalapja lesz a toronynak.

a hatalmas hengertesteket - éppen úgy, mint a budapesti kör-szállót - csuszószaluzással kívánják megépíteni, ami gyorsabb és olcsóbb a hagyományos építési módszernél. a kombinát évente 25-30 ezer hízott sertést bocsát ki. működését teljes mértékben gépesítik, automatizálják, s így az óriási sertésállomány két műszakos ellátására negyven ember is elegendő.

/folyt. köv./

- 10 -

9.05 bh

elno

bb. 12. /toronyszálló.... folyt./ gy

a teljes beruházási költség körülbelül 100 millió forint, ez azonban - a számítások szerint két és fél év alatt megtérül. a baranya megyei tanács szakemberei megvizsgálták és elfogadták a kör-szálló-rendszerű kombinát tervét, s javasolták annak megépítését.

előreláthatóan a legnagyobb kukoricatermő vidéken - a mohácsi járásban - építik majd fel, mégpedig több termelőszövetkezet közös vállalkozásában./mti/

bb. 14. „vizet fakasztanak„ a szénkutatók

vid-ká/gy/la

1969. július 16.

profilt változtat az országos földtani kutató és furó vállalat mezei üzemvezetősége. a komlói székhellyel működő egységet szénkutató céljából szervezték, s mivel ilyen jellegű megbízatásuknak az üzem dolgozói jó időre eleget tettek, a felszabaduló munkaerővel, gépekkel ezután főleg vizért ostromolják a föld mélyét. elsősorban termásvíz kutatásra és kútfurásra rendezkednek be, s ehhez „házilag„ alakítják át korábban más rendeltetésű gépeiket. vac környékén például három, ezer méternél mélyebb kutat készítenek, amelyek melegvizét a városi fürdőbe vezetik. tengetícen a közeljövőben látnak munkához, ahol kb 700 méternél várják a termásvíz jelentkezését. természetesen „hidegvízest„ feladatra is vállalkoznak. harkány részére is ilyen kutat készítenek a fürdőhelytől távolabb, a vezetéken szállított kitűnő hidegvízzel töltik nemsokára a strand sportmedencéjét, amelyet eddig a magas vastartalmu, sárga színű víz miatt nem kedveltek a vendégek. az üzemegységet bízták meg a gyorsan fejlődő dombóvár vízellátásának megoldásával is./mti/

bb. 15. sűrűsoros vetőgép

vid-ká/gy/la

1969. július 16.

a mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyárban új típusu vetőgépet készítettek. az utv-24/48 jelű sűrűsoros vetőgép a normál 12 centiméter helyett 6 centiméter sortávolságra rakja le a vetőmagot. minden második csoroszlya leszerelésével normál vetésre is alkalmas. sorozatgyártása a jövő évben kezdődik./mti/

9.10/gy

- 11 -

elno

bb. 16. tizenhat országba szállít bőrlabdákat a kaposvári szijgyártó  
ktsz

vid-ká/gy/la

1969. július 16.

a kiváló kisipari szövetkezet címmel kitüntetett kaposvári szijgyártó ktsz 15 éves fennállása óta jelentős piacot szerzett gyártmányainak külföldön is. az elmúlt évben például 74 ezer sportlabdát készítettek, s ennek 80 százalékát külföldre szállították. svédországtól ghanáig, 16 országba küldenek bőrlabdákat. idei tervükben 100 ezer sportlabda készítése szerepel.  
/mti/

bb. 17. automata vezérlésű öntözőrendszer tokodon

vid-ká/gy/la

1969. július 16.

automatikus öntözőberendezést helyeztek üzembe tokodon az aranykálász termelőszövetkezetben. a készülék a kertészeti kutató intézetben működő külföldi berendezés továbbfejlesztett változata, és bőza jánosnak, az alagi állami tanegyetem főmérnökének az ujitása, a berendezést a tokodiak a dugványtelepen helyezték üzembe, s az egyszerre 20 hollandi ágyat öntöző, automatikus kapcsolótábláján pontosan beállíthatják - akár több napra is -, hogy az egyes hollandi ágyak mennyi időn át és milyen mennyiségű vizet kapjanak. arról, hogy a növények sose szomjazzanak, egy, a rendszerbe iktatott „művelő”, gondoskodik. a fémről készült levelel ugyanis a dugványokhoz hasonló mértékben nyeli el a nedvességet, s ha a várt időnél hamarabb megszárad, automatikusan bekapcsolja a berendezést./mti/

bb. 18. hazaérkezett romániából a mezőgazdasági és élelmezésügyi  
küldöttség

t jt/1/gy/cz

1969. július 16.

dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter vezetésével hazaérkezett az a küldöttség, amely a román mezőgazdasági főtanács elnökének meghívására romániában tett látogatást. a küldöttség az együttműködés lehetőségeiről a mezőgazdasági főtanács, az élelmiszeripari és az erdészeti minisztérium vezetőivel folytatott tárgyalásokat. dr. dimény imre minisztert fogadta j. bano, a román népköztársaság miniszterelnök-helyettese./mti/

- 12 -

10.00/k

10<sup>00</sup>no  
10<sup>00</sup>16p

bb 19. 15 évi szabadságvesztés emberülésért

t bc/tr bh -cz

1969. július 16.

a fővárosi bíróság szerdán délelőtti hirdetett ítéletet cserkó illés 24 éves kőműves emberölési bűnygyében. cserkót korábban háromszor megbüntették, s a bűncselekményt, amelyért most felelősségre vonták, legutóbbi büntetéséből kapott feltételes szabadsága idején követte el. cserkó keresetével arányban nem álló módon költekezett, s már korábban is pénzért kapcsolatban volt homoszekszuális férfiakkal. január 29-én is egy ilyen férfi hívására annak lakására ment, majd azt mintegy félkilogramm súlyú üveg hamutartóval többször nagy erővel fejbesújtotta és megfojtotta. ezt követően órákig után kutatott a lakásban, s több használati tárgyat, ruhameit, valamint készpénzt vitt magával. a lopott holmi értékesítéséből szerzett pénzből több napon át szórakozott, míg végül is az egyik zálogba tett tárgy zálogcédulájának értékesítésekor teleplezték és őrizetbe vették.

a bíróság cserkó illést nyereségvágyból elkövetett emberölésért jogerősen 15 évi szabadságvesztésre ítélte, s egyúttal megszüntette a korábbi büntetéséből kapott feltételes szabadságát./mti/

bb 20. nyári hagymaszüret csongrádban - teljes műszak a szárító  
üzemekben

vid/ká bh -cz

1969. július 16.

a makói tájkörzetben szinesedik a vöröshagyma. a termések sárga héja már sötétedik, s megkezdődött a szedés. a szövetkezetek csongrád megyei értékesítő központja naponta csupán budapestre háromszáz-négyszáz mázsát szállít. ezenkívül komárom-, győr-, borsod- és nógrád megyébe indulnak rendszeresen hagymajáratok.

a korábbi években a nagy szedési idény csak a nyár végén kezdődött, most viszont már teljes műszak van a földeken. a nyers áru iránt csökkent külföldön a kereslet, a szárított hagyma iránti érdeklődés viszont ugrásszerűen növekedett. az új követelménynek megfelelően a makói lenin tsz korszerű szárító üzemét hozott létre, s a szegedi paprikafeldolgozó vállalat is - a paprikaszüret előtti holt idényben - hagymatartósításra rendezkedett be.

a szárított hagyma exportjának fokozódása előnyös a termelőszövetkezeteknek. így termésük nagy részét még július, augusztus hónapban felszedhetik, ősszel nem torlódik a munka, hamarabb szabadulnak fel a hagymaföldek./mti/

12. 10/szb

- 13 -

12<sup>15</sup>no  
12<sup>25</sup>16p

bb 21. már kapható a „szegedi fesztivál,,

vid-kz/mné bh -cz

1969. július 16.

sokszáz különleges ajándéktárgy került forgalomba az idén szegeden szabadtéri játékok idején. ezek sorában jelent meg szerdán a város üzleteiben a „szegedi fesztivál,, nevű cigaretta-ujdonság. a különleges dohánykeverékkel töltött füstszűrős cigarettából 15 milliót hoznak forgalomba. dobozát a szegedi címképe és a város címere díszíti./mti/

bb 22. észt turistacsoport szolnokon

vid/kz bh -cz

1969. július 16.

tallinnból, szolnok megye észt testvérvárosából harminc tagú turistacsoport érkezett szerdán szolnokra. a vendégek három napot töltenek az alföldi megyében. megismerkednek szolnok, törökzentmiklós nevezetességeivel. látogatást tesznek a szentimentális állami gazdaságban. szolnokon barátsággyűlésen találkoznak a város dolgozóival. szerdán, a látogatás első napján, a megyeszékhely nevezetességeivel ismerkedtek a vendégek. felkeresték a tallinni városrészt, a gyárnegyedeket és a festői tiszaligetet./mti/

bb 24. törzsgárda jelvény az egészségügyi dolgozóknak

vid/kz bh -cz

1969. július 16.

az orvosegészségügyi dolgozók szakszervezetének vas megyei bizottsága, valamint vas megye egészségügyi intézményeinek vezetői elhatározták, hogy törzsgárda jelvényt és jutalom szabadságot adnak az egészségügyi szolgálatban hosszú idő óta dolgozóknak. tíz év szolgálat után bronz, husz év után ezüst és 30 év után pedig arany jelvényt kapnak a dolgozók. a megyében összesen 226 bronz, 80 ezüst és tizenhárom arany jelvényt osztanak ki ezekben a napokban. elsőként a megye legnagyobb egészségügyi intézményében, a szombathelyi markusovszky kórházban, nyújtották át ünnepség keretében a törzsgárda jelvényeket: 40 dolgozó bronz, 25 pedig ezüst jelvényt kapott./mti/

- 14 -

12.3:/k

12.35/mé

12.45/16p

bb. 23. a „balatoni beszélgetések,, újabb eseménye: megkezdődött a diákszínjászó csoportok tanácskozása

vid-kz/mné/gy/cz

1969. július 16.

szerdán szófokon befejeződött a „balatoni beszélgetések,, második nagyszabású rendezvénye, a pedagógiai írók és szerkesztők konferenciája, s ugyanakkor megkezdődött a program harmadik eseménye, a diákszínjászó csoportvezetők négynapos országos tanácskozása. e megbeszélésen előadások hangzanak el a diákszínjászás és az irodalomtanítás kapcsolatáról, a diákszínjászás műfaji kérdéseiről. esténként a veszprémi, a sárbogárdi, a marcali, a szentesi és a pécsi gimnázium diákszínjászó csoportja tart előadást. ezek tapasztalatait ugyancsak megvitatják./mti/

bb. 25. áruház mátészalkán

vid-kz/mné/gy/cz

1969. július 16.

tíz és félmillió forintos költséggel mátészalkán felépült szabolcs-szatmár megye legnagyobb iparcikk áruháza. a több mint 2 000 négyzetméter alapterületű új áruház műszaki átadása megtörtént, s megkezdték a feltöltését. augusztus 19-én nyitják meg a vásárlókörözés előtt. öt osztályán 12 millió forint értékű árukészlet lesz majd./mti/

bb. 26. kertszínház épül salgótarjánban

vid-kz/mné/gy/cz

1969. július 16.

kertszínházat alakítanak ki salgótarjánban a józsef attila művelődési központ épületének zárt udvarán. a munkát megkezdték. a 120 személyes kis színházban, melyet műanyagtető véd majd az időjárás viszontagságaitól, kamarahangversenyeket, önálló előadói esteket, klubmüsorokat és filmvetítéseket rendeznek majd. az első koncert augusztus 19-én lesz: itt rendezik meg a tanácsköztársasági művészeti szemle országos bemutatójának nyilvános főpróbáját./mti/

bb. 27. fényujság salgótarjánban

vid-kz/mné/gy/cz

1969. július 16.

villanyujságot rendelt a salgótarjáni városi tanács a villamosautomatika kutató intézettől. a másfélmillió forintnyi költségek kétharmadát a városi tanács, a többit pedig a helyi ipari üzemek fedezik. a négyszínváltós fényujságot a szakszervezetek megyei tanácsának székházán helyezik el. a tervek szerint augusztus második felében helyezik üzembe./mti/

12.35/gy

12.45/mé

12.50/16p

- 15 -

bb. 29. időjárásjelentés

mm/gy/cz

1969. július 16.

a meteorológiai intézet jelenté szerint déln: a felmelegedés tovább erősödik

a cseh medence felett elhelyezkedő nagy kiterjedésű anticiklon leszálló légmozgása napos, száraz időt biztosít európa közép- és déli térségében, franciáországtól egészen a belorusz és ukrán szzk-ig. a hideg levegő uralkománya így a szovjetunió európai térségének keleti részeire korlátozódott. hazánkban kedden száraz, lassan melegedő volt az idő, az ország egész területén 1-15 óráig át sütött a nap és a kora délutáni hőmérséklet 22-27 fok között alakult ki.

ma hajnalra 7-13 fokig hűlt le a levegő, a délelőtti folyamán a zavartalan besugárzás hatására 11 órára 23-26 fokig melegedett fel a levegő.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 20,5 fok volt, 2 fokkal alacsonyabb a sokévi átlagnál.

ma 12 órakor a hőmérséklet budapesten 25 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 770 milliméter, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 20 fok volt.

várható időjárás csütörtök estig, napos száraz idő, éjszaka gyenge, napközben mérsékelt légáramlás, a felmelegedés tovább erősödik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10-15 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtöknél megközelíti a 30 fokot.

a duna vízállása budapestnél 400 centiméter.  
/mti/

bb. 28. lengyel ezred emlékkönyve vásárosnaményban

vid-kz/mén/gy/cz

1969. július 16.

egy régi lengyel katonai alakulat - a 6. utász ezred - emlékkönyvét adományozta a vásárosnaményi múzeumnak simonyi lászló beregdaróci tsz alkalmazott. a súlyra is tekintélyes - mintegy 10 kilós - bőrkötéses emlékkönyvet kézzel írták, az egység történetének minden fontosabb eseményét feljegyezték benne 1939-ig. a fasizmus elől magyarországra menekülő ezred tagjai hagyták megőrzésre beregdarócon, de nem tértek vissza érte./mti/

12.45/gy

- 16 -

13<sup>00</sup> w  
13<sup>10</sup> 16p

bb 30 . elkészült a somosbérci tárolómedence - a színva forrás kristálytisza vizét vezeti búkksszentkeresztre

vid/ká bh -cz

1969. július 16.

a vadregényes búkk hegység legmagasabb fennsíkján települt búkksszentkereszt község üdülőhelyi alakítását eddig ivóvízhiány akadályozta. ezt az évtizedes gondot oldják most meg a lakosság összefogásával. a hegyi község vízművének felépítésére a megyei tanács 9 millió forintot fordított a falu lakossága pedig családonként 3 600 forint tal járul hozzá az építkezéshez. a víz-ségbe a 300 méterrel mélyebben fekvő alnószinva forrás vizét szel- tik fel. a forrás foglaltásával és a hálózat kiépítésével a borsod- megyei vízmű dolgozói bízták meg. szerdán a somosbércen befejez- ték a háromszáz köbméteres tárolómedence építését. ebbe a tárolóba a színva forrásra épült gépházból nagy nyomású csővezetékeken szivattyúzzák majd fel a kristálytisza vizet, ahonnan a gravi- tációs uton jut el a községi hálózatba. az új vízműből a szerző- désben vállalt határidő előtt, már augusztus 20-án vizet tovább- bithatnak a községbe./mti/

bb 31. tehenészeti modellüzem építését kezdték meg rakamazon

vid ká bh -cz

1969. július 16.

szabolcs-szatmár megye legnagyobb, s egyben legkorszerűbb termelészövetkezeti beruházásához kezdtek a rakamazi győzelmi tsz-ben. 140-150 millió forintos költséggel ugynevezett modell-üzem, 1 500 férőhelyes szarvasmarha szakosított telep épül. a telep egy hétszáz férőhelyes tehenészetből, egy nyolcszáz férő- helyes hizlalóból, illetve növendéknevelő telepből áll majd. ezeket még különféle járulékos beruházások: ellátó előkészítő, elkülö- nitő, tejház, takarmányozó, nőtőházak, takarmánykeverő üzem, tárolók stb. egészítik ki. a telepen a leghigiénikusabb feltéte- lek között magyar tarka állatokat tartanak majd, felsőfoku állat- tenyésztési szakemberek irányításával.

a járulékos beruházások közül már elkészült egy száz vago- nos hűtőház. augusztus elején hozzáfognak a szakosított tehe- nészeti telep első, 240 férőhelyes tehenistálójának építéséhez. a teljes telep a program szerint 1972-ben készül el./mti/

- 17 -

12.50 bh

13<sup>05</sup> w  
13<sup>10</sup> 16p

bb. 32. barnavasércmezőben nyitottak külszíni fejtést a rudabányai dolgozók

vid-ká/gy/oz

1969. július 16.

rudabányán és környékén a kifogyóban levő barnavasérc készletekkel egyes gazdálkodnak az üzem vezetői. a hazai nagyolvasztók által rendelt érc minőségének állandóságára egy több éve felutatott és eddig tartalékként kezelt területen külszíni fejtést nyitottak. a barabara bányamezőben a geológusok felmérése szerint a földtakaró alatt mintegy 30-40 méter mélységben néhány százezer tonnányi, 33 százalékos vastartalmu barnaérc tömzsek húzódnak. a limonit vagyon gazdaságos kitermelésére a bányamezőben négy lépcsős külszíni fejtést alakítottak ki és a munkahelyeket négy nagyteljesítményű szovjet eszkávtorral, elektromos meghajtású csehszlovák motorral és tíztonnás teherbírásu dőmperekkel gépesítették. az új külszíni bányában megkezdtek az üzemszerű termelést és az év végéig kétszáz ezer köbméter meddő megmozgatásával ötvenezer tonna barnavasércet fejtenek./mti/

bb. 34. sikeres a „transzvill.” országjáró körutja

vid-kz/gy/bs

1969. július 16.

tíz napja tartó országjáró körutja során szerdán ötödik állomásra, pécsre, érkezett a világhírű berendezés és készülék művek transzvill gyárának száz legújabb termékét bemutató gördülő kiállítás. ezúttal a mecseki iparvidék szakemberei ismerkedtek meg vele. az utazó kiállítást eddig több mint kétezer tekintették meg. a gyár tapasztalata szerint érdemes volt „kijönni.” a piacra. tanulságos jelzéseket kaptak, mely termékük iránt várható kereslet. nagy érdeklődés nyilvánult meg például a műgyanta szigetelésű kapcsolóberendezések iránt. a háztartási készülékek közül a kempingrádió nagyságu ventilátoros hőkandalló, továbbá a vibrátoros izomlazító keltett nagy figyelmet. utóbbi sorozatgyártását nemrég kezdték meg. hasznos tanácsokat kaptak a jelenleg gyártott készülékek finomítására, tökéletesítésére. igények is jelentkeztek: így például közép feszültségű hálózatból hiányzó készülékek, vezérlőberendezések, védelmi rendszerek kiépítéséhez szükséges készülékek gyártására./mti/

bb. 36. huszonegy hónapi börtön erőszakosságért

vid-kz/gy/bs

1969. július 16.

a nyíregyházi megyei bíróság jogerősen 24 hónapi szabadságvesztésre ítélte miski pál fehérgyarmati lakost, aki az erdőben egy többgyermekes asszonnyal erőszakoskodott. a bíróság elrendelte miski pál korábbi három hónapos felfüggesztett szabadságvesztésének végrehajtását is./mti/

13.55/g

- 18 -

13.58/w

14.23/g

bb 33. megnyitlt a balatoni nyári egyetem

vid-kz/tné bh bs

1969. július 16.

szerdán veszprémben megnyitották a balatoni nyári szabadegyetemet. ott voltak az ünnepi megnyitón a hazai tudományos élet kiválóságai, a megye és a város vezetői. külön köszöntötték az ésszt szocialista szovjet köztársaság tartu városának veszprémben vendégeskedő küldöttségét.

a soknemzetiségű hallgatóság előtt dr. plinszky károly művelődésügyi miniszterhelyettes mondott beszédet. mint a szabadegyetem első igazgatója és a veszprémi vegyipari egyetem egykori rektora, melyes tapasztalatai alapján méltatta e nyári balatoni kulturális eseményt, amely az idén már a 12. kurzus hallgatóit fogadja. mint rámutatott, a balatoni nyári egyetem hallgatói között szép számmal vannak olyan külföldiek, akik már rendszeresen hallgatják előadásait. a többségük megtanulta nyelvüket s igaz barátja a magyar népnek.

a megnyitó után pap jános, a veszprém megyei pártbizottság első titkára tartotta meg az első előadást hazánk gazdasági, politikai és kulturális életéről.

a szabadegyetemen nyolc országból érkeztek vendégek. a legnépesebb csoportot az ndk-ból fogadták, de vannak a hallgatók között amerikaiak, franciák és dánok is. díjmentesen látogathatja az előadásokat dorisz magiarsky langyel hallgató, aki ez alkalommal már ötödször vesz részt a nyári egyetemen.

a vendégek a kéthetes program szerint 11 előadást hallgatnak meg a balaton nevezetességeiről, több kiránduláson vesznek részt, s ellátogatnak a fővárosba is./mti/

bb 35. szemet ad a visontai külfejtéses bányüzem

vid-kz/tné bh bs

1969. július 16.

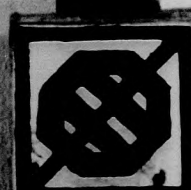
szerdán megkezdődött a visontai thorez külfejtéses bányá 192 óráig tartó próbaüzeme, s ezzel a visontai lignitmező kiaknázása. a próbaidő alatt 30 ezer tonna lignitet termelnek ki a munkát gépek végzik. az ugynevezett „szénelő,” géptől szalagrendszer szállítja a lignitet a töröműbe, illetve a gagarin hőerőmű kazánjaiba./mti/

13.55 bh

- 19 -

14.10/w

14.23/g



bb 37. hivatalos személy elleni erőszakért hét hónapi szabadságvesztés

vid/kz bh bs

1969. július 16.

hivatalos személy elleni erőszakért és súlyos testi sérülésért vonta felelősségre - gyorsított eljárással - a miskolci járásbíró nagy bálint huszonhárom éves aszalói lakost. ez év július 13-án vasárnap a délelőtti műszak letelte után nagy bálint konyhászati dolgozó a diósgyőri árnyaskert melletti vendéglőbe tért be. barátjaival nagyobb mennyiségű italt fogyasztott, később a tiszai pályaudvar büféjében ennivalót akart vásárolni. egy ugyancsak vásárolni akaró asszonyt durván ellökött, s amikor az asszony férje emiatt kérdőre vonta, pofon ütötte. a garázda embert a rendőr letartani akarta, de a rendőrré is rátámadt. ököllet úgy megütötte, hogy az orrcsontja eltört. végül is a rendőr, a felháborodott utasok segítségével, a garázda embert előállította. a bíróság hét hónapi szabadságvesztéssel sújtotta. az ítélet jogerős./mti/

bb 38. miniszteri rendelet egyes vámeljárások módosításáról

1 sz/tr bh je bs

1969. július 16.

a magyar közlöny 54. száma tartalmazza a pénzügyminiszter és a külkereskedelmi miniszter együttes rendeletét a vámjog részletes szabályainak megállapításáról és a vámeljárás szabályozásáról szóló rendelet egyes rendelkezéseinek kiegészítéséről, illetve módosításáról. a rendelettel kapcsolatban a vám- és pénzügyőrség országos parancsnokságán az mti munkatársa a következő tájékoztatást kapta:

az új vámjogszabály hatályba lépése óta eltelt másfél év számos gyakorlati tapasztalata, valamint az új gazdaságirányítási rendszer mind szélesebb körű kibontakozása szükségessé tette a vámjogszabály kiegészítését, illetve egyes rendelkezéseinek módosítását. a rendeletben megjelölt és szeptember 1-től életbelépő változások főleg a külkereskedelmi áruforgalom vámel ellenőrzésére vonatkoznak, de egyrészt érinti az utas- és ajándékforgalmat is.

a külkereskedelmi áruforgalommal kapcsolatos új rendelkezések a vámkezelésre vonatkozó egyes eljárások módosításával a nemzetközi kereskedelem vámel ellenőrzésének gyorsabb és egyszerűbb lebonyolítását kívánják előmozdítani és főleg az ideiglenes jellegű árubehozatalnál jelentenek adminisztratív könnyítést. a rendelet az olyan jellegű külkereskedelmi kapcsolatok vámvonatkozásait szabályozza, amelyek az új gazdaságirányítási rendszerben alakultak ki. fontos célja a külkereskedelmi áruforgalomra vonatkozó vámrendelkezések hatékonyságának biztosítása és bizonyos esetekre gazdasági jellegű szankciókat is előír.

az utas- és ajándékforgalommal kapcsolatos rendelkezések szerint a használt személygépkocsik vámkezeléséhez jelenleg megkívánt 70 százalékos műszaki állapot 50 százalékra mérséklődik, az ilyen - 50 százalékos - műszaki állapotnak megfelelően használt személygépkocsik utasforgalomban és ajándékforgalomban is vámkezelhetők./mti/

14. 10 bh

ms no  
143-16

bb 39. jubileumi kisz tábor nyílt tatán

vid/ká bh bs

1969. július 16.

szerdán tábort vertek a komárom megyei kisz fiatalok a festői környezetű tatali öreg-tó partján. a tanácsköztársaság 50. évfordulójának tiszteletére jubileumi tábort nyitottak. 250 fiatal tölt jutalomként egy hetet a táborban. a kisz alap-szervezetek azokat a fiatalokat küldték a tatali táborba, akik a „hősök nyomában„ című szellemi vétélkezők a legjobb eredménnyel szerepeltek./mti/

bb 40. nagyobb gondot a termőföldekre, - a borsod megyei népi ellenőrzési bizottság vizsgálata

vid/ká bh bs

1969. július 16.

a borsod megyei népi ellenőrzési bizottság öt évre visszamenően felmérte a megye mezőgazdasági művelés alatt álló területének rendeltetésszerű hasznosítását és a talajvédelem helyzetét. az erről készült jelentés megállapítja, hogy az utóbbi öt évben több mint 5 000 holdal csökkent a mezőgazdasági terület. ezeket a földeket erdőfőtésre, ipari és vízügyi célokra, továbbá ut és vasutépítésre vették igénybe. a helyszíni szemlék tanúsága szerint mezőgazdaságilag jól hasznosítható területen is engedélyeztek szőlő- és gyümölcsstelepitést, a bányavidéken a művelés megszűnte után nem végezik el a beiszapotást, emiatt szakadások keletkeznek. nem járnak el kellő gondossággal a homok- és kavicsbánya nyitási engedélyek kiadásánál sem.

megállapította a vizsgálat, hogy nem elég hatékony az erodált e területek javítására felhasznált állami támogatás megtérülése. borsodban 22 tsz 43 000 hold erodált terület megjavítására eddig több mint 80 millió forintot használt fel. a tervek nem mindig a leggazdaságosabb megoldást tartalmazzák.

a borsod megyei népi ellenőrzési bizottság jelentésében ajánlja a megyei tanács végrehajtó bizottságának, hogy a vízrendezési és talajvédelmi terveket egymással összhangban készítessék el. a talajvédelmi tervek hatékony megvalósítására hozzanak létre megyei meliorációs bizottságot javaslattevő és véleményező hatáskörrel. az állami és üzemi erőforrások legjobb hasznosítása végett a kivitelezési munkákra hirdessenek versenytárgyalást./mti/

- 21 -

14. 38/szb

1445 no  
143-16



a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 28. sz. hírünk: / Lengyel ezred.../ 1. bek.  
1. sorában a szöveg helyesen:

... a 4. utász ezred ...

/mti/

bb 41. megbarátkoztak a gépujdonságokkal a csongrádi tsz-ek -  
az agroker sajtótájékoztatója szegeden

vid/ká bh bs

1969. július 16.

a csongrád megyei agroker vállalat szerdán szegedi székházában sajtótájékoztatót tartott, amelyen az első félév eredményeiről számolt be kiss sándor igazgató. elmondotta, hogy az elmúlt időszakban 310 millió forint értékű gépet és alkatrészt vásároltak a mezőgazdasági üzemek, csupán láncfalas és gumikerekes traktorokból hetvennél több kelt el a tavalyinál. a korábbi években még idegenkedtek a tsz-ek a különböző gépujdonságoktól, most már megbarátkoztak azokkal. ezt bizonyítja, hogy 30 csehszlovák- és ndk gyártmányú cukorrépa szedő kombájnral rendelkeznek a csongrádi gazdaságok. most jelent meg a budapesti mezőgazdasági gépgyár új típusú gabonaszákoló, tisztító és csávázó gépe, s már a bemutató napján 6 darab talált vevőre. a legújabb ndk gyártmányú burgonya betakarító kombájnok iránt is növekszik az érdeklődés. ez az ötletes berendezés nemcsak kiemeli a földből a termést, hanem nagyság szerint osztályozza és szállító járműre rakja.

tekintettel az idei nehéz gabonabetakarításra a vállalat általános aratási-cséplési ügyeletet szervezett és 48 órán belül szállítják a kért gépkatrészeket. az ügyeleti szolgálat bevezetése, vagyis az elmúlt három hét alatt 150 gazdaság alkatrész-igényét elégitették ki./mti/

- 22 -

14.40 bh

M 59 w  
1455 kg

bb 43. nagyüzem a gabonaföldeken

6 vid/kz/mná/ká/um bs

1969. július 16.

a hosszantartó esőzések után szerda ismét igazi aratónap volt. országwide a kora hajnali órákban munkába álltak a kombájnok, s egész nap teljes nagyüzem volt a gabonaföldeken. békés megye nagyterjedésű határában mintegy 1000 arató-cséplő gép dolgozott, s estig több mint negyedmillió mázsa gabonát juttatott fedél alá. a vidék egyik nagy mezőgazdasági üzemében - a mezőhegyesi állami gazdaságban - 25 kombájn vágta, csépelte a termést, s 80 vagonnyi búzát takarított be estig. baranyában az utóbbi néhány esőtlen nap alatt megduplázódott a learatott terület. szerda estig a gabonatermésnek körülbelül 30 százalékat takarították be a megye gazdaságai. érdekes, s egyben az ideál aratásra jellemző „évszázados” is volt ez a nap. tavaly éppen július 16-án fejezték be egész baranyában az aratást, cséplést. igaz viszont, hogy az volt az évszázad legkorábbi aratása. az idén ugyanekkor egyetlen gazdaság - a siklósi magyar-bolgár testvériség termelőszövetkezet - végzett a nagy munkával. a tsz 900 holdnyi búzát a tervezett 16 mázsa helyett 21-22 mázsát adott holdanként. a siklósi gépek a következő napokban, hetekben a környékbeli termelőszövetkezetekben segítik majd a gabona betakarítását.

somogyban több mint félezer kombájn alól hordták a gabonát a kombájn szérűkre. a pergésveszeses szar pasotra buza után több helyen hozzáálltak a bezostájá és a magyar fajták aratásához is. a bezostájá ezuttal is kitűnően szerepel a búzafajták versenyében. a zsiros kaposvölgyi földeken 28-30 mázsát is adott holdanként. az átlagosnál hűvösebb éghajlatu győr-sopron megyében 550 kombájn rajtolt szerda reggel. az ország legnagyobb mezőgazdasági üzemében - a lajtahansági állami gazdaságban - 43 arató-cséplőgép vágta a 9.200 holdnyi búzát. jóllehet nem a legjobb táblákon kezdték a z aratást, mégis holdanként 22 mázsát eresztenek pótkocsikba a kombájnok aratjai. bács-kiskun megye nagyüzemeinek határában 5-6 kombájn dolgozott egész nap. szerda estig az összes gabonák több mint 50 százalékat - 125.000 holdnyi kalászos termését - magtárba juttatták, illetve kérékbe kötötték. fejér megyéből - a mezőfalvi állami gazdaságból - kombájnol is rekordról adtak jelentést. kovács ferenc, a tavalyi fejér megyei győztes már eddig 55 vagon gabonát takarított be. a legjobb napi eredményét hátfőn érte el: ekkor 4 vagon gabonát szállítottak a gépétől a szérűre. (folyt.köv./

- 23 -

15.40/um k 1559

16 160

bb 43. / nagyüzem.... folyt./um

a szakemberek remélik, hogy a „medárdos” időjárás most már végképp elmúlt, s a következőkben zavartalanul dolgozhatnak az aratók. Becsléseik szerint ebben az esetben a rendelkezésre álló gépekkel két hét alatt befejezik a termés betakarítását.

az aratás-cséplés meggyorsulásával egyidejűleg megkezdődött a csucsforgalom a gabonafelvásárló és feldolgozó vállalat magtáraiban is. Baranyában szerdán átvették az ezredik vagon árpát és a háromezredik vagon búzát. Békés megyében az 1.500-ik vagon búzát vásárolták fel ugyan ezen a napon. az utóbbi napokban betakarított termény nedvességtartalma már megfelel a szabványnak és így nincs fennekadás az átvételnél, tárolásnál.  
/mti/

bb 44. még medárnak is szeszélyes volt az ideji medárd

1 tz/mm/um 1e bs

1969. július 16.

a medárdot követő 40 nap alatt sokan és sokszor szidták az időjárást, úgy érezve, hogy semmi ilyen rossz nyáreleje nem volt még. a meteorológusok pontos feljegyzései azonban némileg cáfolják a szubjektív emlékeket.

ezek szerint ugyanis a június 8-át követő kritikus időszakban budapestben 19 olyan nap volt, amikor egyáltalán nem hullott csapadék, 10 pedig olyan, amikor nem is mérhető mennyiségben mindössze néhány csepp eső esett. június 21 és 29 között alig, július 1-től 5-ig egyáltalán nem volt eső.

az esős napok legnagyobb részén sem volt jelentős a lehullott csapadék mennyisége, bár a teljes 40 nap csapadéka meghaladta az 59 év adatai alapján kiszámított átlagot. a rekordot július 8-a hozta meg, amikor a fővárosra 22,6 milliméternyi csapadék hullott. a „rekordlistán”, utána következő június 15-én, 17,6 két nappal korábban pedig 15,3 milliméternyi volt az eső. a többi nedves napok közül pedig mindössze kettő hozott 10 milliméternél több esőt.  
/folyt. köv./

- 24 -

16.00/um 4c 17<sup>1/2</sup>

17<sup>20</sup>/18

bb 44. / még medárnak is.... folyt./um

a 40 napos esős időszak a fővárosban 11 valóban esős nappal hozott és a lehullott összes csapadék mennyisége némileg meghaladta a 100 millimétert, pedig a nyári félévre „járó” esőből 40 napra tulajdonképpen csak körülbelül 75 milliméter jutna.

a legtöbb bosszúságot az utóbbi hetekben azonban nem is annyira az eső, mint inkább a hőmérséklet szeszélyessége okozta. ezét az érzést viszont a meteorológusok számszerű adatai is alátámasztják. az egész hónapra jellemző 19-25 fok közti középhőmérsékletet olyan hirtelen lehűlések szakították meg, mint például a június 20-án, amikor az előző napi 23,4 fok után 14,5 fok közvetkezett, vagy a hó végén, amikor a 28-1 fok után 20,5 fokot a következő napon 15,6, egy nappal utóbb pedig 14,4 fokos középhőmérséklet követte. az utolsó nagy lehűlés július 8-án köszöntött ránk, amikor az előző napi 24,3 fokról 14,4 fokra zuhant a napi középhőmérséklet.

a kritikus időszak utolsó napjainak igen szép időjárása azonban most már megadja a reményt arra, hogy talán megérkeett végre a tartós nyár is. /mti/

bb 42. meggyorsítják az építőipart ellátó iparágak fejlesztését tárcaközi bizottság alakult

1 sb/mm/um 1e bs

1969. július 16.

a kormány gazdasági bizottsága nemrégiben tárgyalta és tájékoztatóként tudomásul vette az építésügyi és városfejlesztési miniszter előterjesztését az építőipart ellátó anyag- és szerkezetgyártó iparágak műszaki színvonalának és termelésének fejlesztéséről. ennek az ipari bázisnak a korszerűsítésével és bővítésével kell ugyanis megalapozni az építőipar kapacitásának fejlesztését, a negyedik ötéves tervben évi 7-9 százalékos növekedését.

az előterjesztésben közölt adatok - az építőipari igények - szerint 55-65 százalékkal kell növelni a gyorsan szerelhető fém és vasbeton épületvázak termelését. a könnyű fémvázak épületszerkezetek gyártására a dunai vasmű rendezkedik be. ózdon a nehéz és a közepes súlyú építőfém szerkezetek tömeges előállítását célszerű megszervezni, s ezenkívül új ipari bázist kell kialakítani évente mintegy 20 ezer tonna acélszerkeztő ajtó, ablak és egyéb épületlakatosipari termék előállítására. jelentősen kiterjesztik az építési műanyagok felhasználását. 1970 és 1975 között előreláthatóan meg kell kétszerezni a termékek gyártását, és ha kell vezetni számos újabb műanyag szerkezet termelését. az a cél ugyanis, hogy az építőipar ne csak anyagot, hanem minél több kész épületszerkezetet kapjon, amit változtatás, alakítás nélkül gyorsan beszerelhet, elhelyezhet az épületben. az előterjesztés ugyanakkor figyelembe veszi a nemzetközi munkaosztásból és árucseréből beszerezhető építési anyagokat, szerkezeteket is.

/folyt. köv./  
16.13/um 4c 17

- 25 -

17<sup>20</sup>/18

bb 43. / meggyereitjük... folyt./um

A gazdasági bizottság egyetértett azzal, hogy a javaslatban említett számításokat a további fejlesztési tervek kiindulási alapjának kell tekinteni. felszólította az érdekelt tárcák - a kfm, nfm, km, mfm, és természetesen az évm - vezetőit, hogy részleteiben is vizsgálják meg az építőipari igények kielégítésének műszaki és egyéb feltételeit, gazdaságosságának kérdéseit. a szükségesnek tartott és koordinált intézkedésekre vonatkozó javaslatot az építésügyi és városfejlesztési miniszternek még ebben az évben a gazdasági bizottság elé kell terjeszteni.

több ezerféle építőanyag, szerkezet, gép és berendezés termelésének fejlesztését kell összehangolni. ezért az érdekelt minisztériumok tárcaközi bizottságot alakítottak, amely már megtárgyalta első ülését és meghatározta a munka ütemtervét. ezerről először a tárcák önálló fejlesztési terveinek kidolgozására, majd ezek ágazatközi és külkereskedelmi összehangolására kerül sor, s előreláthatóan novemberben juthat a részletes javaslat a gazdasági bizottság elé. /mti/

bb 45. napközi otthon a szelidi tó partján

vid/fm/um bs

1969. július 16.

szerdán napközi otthont avattak a szelidi tó partján. az alföld „kisbalatonjának„ új létesítményét a kalocsai járási tanács építette, több mint 700 000 forintos költséggel. a nyári gyermekotthonban egyszerre 150 iskolai tanulót helyezhetnek el - jövőre pedig csereakció útján külföldi gyereket is vendégül látnak. /mti/

bb 46. száz vagon kajszibarack naponta a kiskunságból

vid/kz/mén/um bs

1969. július 16.

naponta több mint száz vagonnyi kajszibarackot szednek le a fákról ahires kiskunsági barackosokban. az országutakon, dűlőutakon egymást érik az aranysárga gyümölcsrel rakott fogatok, teherautók. a friss árnyágrésze - naponta 60-70 vagonnal - a mék felvásárló telepére kerül, az állami gazdaságok pedig közvetlenül indítják mind a belföldi, mind pedig az export-szállítmányokat. /folyt.köv./

- 26 -

46. 37/10 46/17/10

bb 46. /száz vagon... folyt./um

A barackszalon több mint 3.000 embernek ad munkát. csak a mék felvásárló telepein 1.000 asszony és lány válogatja, csomagolja és készíti elő a szállításra az illatos gyümölcsöt. A felvásárló telepek eddig együttesen több mint félszáz vagon barackot vettek át, közvetlen szállítással pedig körülbelül 200 vagonnyi került piacra. a hét végére „lefut„ a korai sárga és megkezdik a még nagyobb tömegben termő, keményebb húsú késői rózsás szedését. bár ez a korai rózsánál jobban bírja a szállítást, a távoli országokba mégis repülőgéppel továbbítják, hogy megőrizzék különleges zamátát és illatát. /mti/

--

bb 47. a termelők értékesítők és fogyasztók közötti érdekelletét gátolja baranya zöldség-és gyümölcsstermelésének fejlesztését - pécs „konyhakertjének„ helyzetét vitatta meg a népi ellenőrzési bizottság

vid/kz/um bs

1969. július 16.

a dunántul legnagyobb városa - a csaknem 150 ezer lakosú pécs - „konyhakertjének„ helyzetét vitatta meg szerdai ülésén a baranya megyei népi ellenőrzési bizottság. a vita alapjául szolgáló jelentés, amelyet a megye legjobb kertészei szakemberei készítettek, nem jó bizonyítványt állított ki baranya zöldség- és gyümölcs-helyzetéről. megállapították, hogy a zöldségtermes terület az utóbbi években mindenütt csökkent és a termésátlagok csupán a gyenge-közepes színvonalnak felelnek meg. nem csoda tehát, hogy a pécsi piacon sok termék drágább mint budapesten és a fogyasztói árszintvonal változatlanul emelkedő tendenciát mutat. ez a magyarázata annak, hogy pécsen és baranyában az egy lakosra jutó zöldségfogyasztás - a 145 kilós országos átlaggal szemben - csupán 126 kiló volt. talvalv. holott éghajlati - és talajadottságait tekintve ez a jó földű, szubmediterrán vidék lehetnek hazánk legdusabb termő „konyhakertje„. a népi ellenőrzési bizottság a baranyai zöldség-és gyümölcsstermelés aggasztó hanyatlásának, valamint az indokolatlanul alacsony fogyasztói szintvonal kialakulásának okát az áruforgalmazás jelenlegi rendszerének hibáiban látja.

/folyt.köv./

- 27 -

46 17/10

bb 47. / a termelők..... folyt./um

az utóbbi időben ugyanis kiéleződött, megerősödött az érdekelletét egyrészt a termelő és a forgalmazó szektor között, a termelők kárára, másrészt a forgalmazó és a fogyasztói szektor között, a fogyasztók kárára. egyes intézkedések némileg enyhítették ugyan ezeket az ellentmondásokat, de gyökeres változást nem eredményeztek, és a jövőben sem lehet azt várni. a népi ellenőrzési bizottság ezért azt javasolja, hogy a zöldség-és gyümölcs-forgalmazását a jövőben a termelőüzemek között értékesítő szervezete bonyolítsa le. ez esetben a gazdaságok arra töreksenek majd, hogy minden megtermelt árujuk gyorsan és frissen piacra kerüljön, s ez által - a fogyasztók javára - nő az árukinálat és csökken az árszínvonal. /mt/

bb 49. súlyos közlekedési balesetek

1 pr/mm/um bs

1969. július 16.

szabálytalanul haladt át az uttesten szirmai józsef 16 éves budapesti tanuló, s a x. kerületben, a gyömrői ut és az ujhelyi ut torkolatánál egy tehergépkocsi elötötte. szirmai súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett.

gyorsan hajtott a motorkerékpárját kállai imre 26 éves budapesti targoncavezető, s a viii. kerületben, az üllői ut és a viola utca kereszteződésénél egy tehergépkocsinak ütközött. kállai ugyancsak súlyosan - nem életveszélyesen megsérült.

nem tartotta be a követési távolosságot korpás gyula 35 éves budapesti tímár, s személygépkocsijával a xii. kerületben a győri ut és a táltos utca torkolatánál egy tehergépkocsinak ütközött. a baleset következtében a személyautó utasa, kiss lajos 50 éves budapesti cipész súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett. /mt/

..

- 28 -

ke 1722

bb 48. orosz nyelvi szeminárium szegeden

10/ka/um bs

1969. július 16.

az újabb szegedi központi orosz nyelviskolája az ünnepi hetek alkalmából az idén először rendezi meg az orosz nyelvi szemináriumot. a szerda délutáni ünnepélyes megnyitóra több mint száz hazai és mintegy ötven külföldi hallgató érkezett, bulgáriából, az ndk-ból és a szovjetunióból. a vendégek az öt napos rendezvényen lehetőséget kapnak orosz nyelvi tudásuk elmélyítésére és a vendéglátó város megismerésére. orosz nyelvű előadásokat hallgatnak szeged és a szabadtéri játékok multjáról jelenéről, az alföldi képzőművészek tevékenységéről, szeged irodalmi hagyományairól. a referátumokat dia és mozgófilmek vetítésével illusztrálják.

a hallgatók szabadidejükben szeged s környéke nevezetességeivel ismerkednek és nyaralnak a tiszta partján. július 20-án a szabadtéri játékokon közösen tekintik meg aszafjev bahcsi-szerájiszköskut című balettjét, a kijevei vendégművészek előadásában. /mt/

..

bb 50. jubileumi kisz táborok, turák

1 pr/mm/um bs

1969. július 16.

augusztus közepéig minden megyében megrendezik a tanácsköztársasági, jubileumi kisz emléktáborokat. az egy-egy hetes táborokban több mint ötezer ifju kommunista kapott „beutalót”, azok a fiatalok, akik kiemelkedő munkát végeztek a különböző kisz akcióprogramok teljesítésében. egy hetes programjuk ezernyi szállal kötődik majd a magyar tanácsköztársasághoz: barátai találkozókra hívják az első magyar proletárállam veteránjait, vetélkedőket rendeznek a tanácsköztársaság politikai, gazdasági, honvédelmi, kulturális és sportintézkedéseiről, s mindenütt tanácsköztársasági háromtusa versenyeket tartanak.

a vetélkedők, illetve a háromtusa versenyek első négy-négy helyezettje a táborozásokat követő jubileumi turákon is részt vesznek. a tanácsköztársaság eseményeinek ismeretéből jelesre vizsgázott fiatalok gyalogos turákon keresik fel azokat a helységeket, amelyekhez a dicsőséges 133. nap egy-egy emlékeztető története fűződik. a turáknak öt végcélja van: salgótarján - kaposvár - tatabánya - szolnok és miskolc. az utvonalakon érintett megyék, járások, városok és községek kiszesei, mindenütt ünnepségeken fogadják a turázókat, s az ott lakó fiatalok területük határáig együtt menetelnek majd velük. /mt/

..

- 29 -

ke 1722

bb 51. újra megkezdődött az öntözés

is sb/mm/um la

1969. július 16.

a medárd napi esőzés - a jelek szerint - befejeződött, s ezzel tulajdonképpen megkezdődött az öntözési évad is. néhány gazdaság már szerdán megnyitotta öntözőcsatornáinak szilipeit, esőtől berendezéseinek csapjait. elsősorban a kapásoknak kell vízpótlás, de még a takarmánynövényeket és a másodvetést is öntözni kell. a medárd csapadékáé ugyanis csak az első két öntözést takarította meg a gazdaságoknak, a harmadik tehát nem maradhat el. ehhez a vízpótláshoz most bővebb lehetőséget nyújt a folyók víztartaléka, mert sokkal több vizet tartanak medrükben, mint tavaly ilyenkor. az öntözővíz-korlátozás ezúttal szóba sem kerülhet.

az alföldön és főleg a tiszántúlon kívánják leginkább a vizet a növények, de az egész ország öntözésére berendezett területén indokolta a vízpótlás. így még legalább 400 ezer holdat mindenképpen öntözővízhez kell juttatni. a medárd ugyanis már hozzászoktatta a növényeket a csapadékhoz, s a vízkimaradás érzékenyen visszavetné fejlődésüket. a szakemberek véleménye szerint ha egy héten belül nem hullik újabb számottevő csapadék, országsszerte üzembe kell helyezni az öntözőberendezéseket. /mti/

..

bb 52. megkezdtek a gépek, berendezések próbáját az új péti izopropilamin üzemből

vid-kz/-s bs

1969. július 16.

szerdán megkezdtek a gépek berendezések próbáját a péti nitrogénművek új izopropilamin üzemből. a növényvédőszer alapanyagot termelő gyár rész 32 millió forintos költséggel a szomszédos vegyi üzem, a fűzfői nitrokémia kérésére létesült. a hungazin előállításához ugyanis elengedhetetlenül szükséges az izopropilamin, amelyet eddig több országokból importáltak. a pétiak új termékével előreláthatóan évente csaknem fél millió dollár kiadásától mentesítik a népgazdaságot. a sikeres üzemi próbák után a negyedik negyedévben kezdik a termelést. /mti/

..

- 30 -

17.20/um 4. 1730

bb 53. augusztus 19-20: hortobágyi hidivásár

vid/fm/um la

1969. július 16.

szerdán hortobágyon tartotta ülését a hortobágyi intéző bizottság. dr. angyal lászló, a hib titkára elmondotta, hogy örvendetesen növekszik a hortobágy idegenforgalma, a legkülönbözőbb látóvalók s rendezvények vonzzák a vendégeket a pusztára. a pásztormuzeum, a körszín és a máti csikós-bemutatók gazdag programot kínálnak, a nyári két fő rendezvény: a hortobágyi lovasnapok és a hidivásár hatalmas tömegeket érdeklő esemény. az idén júniusban a kedvezőtlen időjárás ellenére is nagy sikerrel bonyolították le a nemzetközi lovasnapokat. teljesen elkészült a hortobágyi lovaspálya, amely ma hazánk egyik legkorszerűbb és legnagyobb tömeget befogadó lovaspályája. a hidivásárra és a népművészeti napokra megkezdődött az előkészület. az idén augusztusban 19-én és 20-

tartják a kirakodó vásárt, ugyanakkor a viziszinpadon a népi együttesek bemutatóit rendezik meg, a pásztormuzeumban pedig a népművészekkel munka közben ismerkedhetnek meg a látogatók. /ati/

..

bb 54. a közélet hírei

mm/um la

1969. július 16.

fack jend, a kormány elnöke bemutatkozó látogatáson fogadta frantisek dvorskyt, a csehszlovák szocialista köztársaság új magyarországi nagykövetét, aki a közelmúltban adta át megbízólevelét.

x x x

mahmoud maamouri, a tunéziai köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete szerdán végleg elutazott budapestből. a nagykövetet a ferihegyi repülőtéren rácz pál, a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője búcsúztatta.

x x x

/folyt. köv./

- 31 -

17.20/um 4. 1730

bb 54. / a közélet ..... folyt./um

saxih anwar, az eak külügyi államtitkára magyarországi látogatása során kedden tárgyalásokat folytatott a külügyminisztériumban dr. házi vencel külügyminiszterhelyettesel a legfontosabb nemzetközi problémákról és az országaink közötti kapcsolatok időszerű kérdéseiről. a tárgyalásokon részt vett dr. szabó károly, a külügyminisztérium csoportfőnöke és abdel fattah fouad, az eak magyarországi nagykövete is. az egyiptomi külügyi államtitkár szerdán elutazott magyarországról.

x x x

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa kutas imre rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet más neosztásra való tekintettel érdemeinek elismerése mellett felmentette hazánk ankarai nagykövetségének vezetésére kapott megbízatása alól, s egyidejűleg zágor györgy rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet bízta meg az ankarai nagykövetség vezetésével. /mti/

--

bb 55. józsef attila emléktábla cagnes-sur-merben

k fe/gk/um la

1969. július 16.

a franciaországi cagnes-sur-mer-i városi tanács, a kulturális kapcsolatok intézete és a francia-magyar baráti társaság csütörtökön emléktáblával jelöli meg azt a házat, amelyben józsef attila 1927-ben egy ideig lakott. az emléktábla leleplezése alkalmából magyar napokat rendeznek a tengerparti városban. a programban magyar népi táncegyüttes mutatkozik be, irodalmi előadásokat rendeznek és kiállítás is nyílik.

az ünnepségre szerdán franciaországba utazott szabolcsi miklós irodalomtörténész, a magyar tudományos akadémiai levelező tagja. /mti/

--

bb 56. nívódíjat kapott a budapesti kórus

i pp/pp/fe/um la

1969. július 16.

a budapesti kórust művészeti sikereinek elismeréseképpen 100 000 forint összegű nívódíjjal jutalmazta a művelődésügyi minisztérium. ez a második kitüntetés, amelyben az együttes idén részt vett: nemrég liszt zsoltárainak lemezfelvételéért a párizsi charles cross akadémia nagydíját is elnyerték. /mti/

--

HC 1745

- 32 -

bb 57. magyar-lengyel barátsági napok csongrád megyében

vid/fm/um la

1969. július 16.

a népi lengyelország megalakulásának közelgő 25. évfordulója alkalmából a héten magyar-lengyel barátsági napokat rendeznek csongrád megyében. ebből az alkalomból szerdán szegedre érkezett edward debicki, a budapesti lengyel kultúra igazgatója és eugeniusz wislicz ivanczyk ezredes, a budapesti lengyel nagykövetség katonai és légügyi attaséja. a vendégeket - akiket a hazafias népfront megyei iradján a helyi társadalmi szervezetek vezetői fogadtak - a községi művelődési házban rendezett magyar-lengyel barátsági esten. az ünnepségen katona sándor országgyűlési képviselő, a hazafias népfront megyei titkára méltatta a népi lengyelország negyedszázados történetét, majd felszólalt edward debicki, a lengyel kultúra igazgatója is.

csütörtökön makón, pénteken pedig forráskút községben rendeznek magyar-lengyel baráti esteket - a lengyel vendégek részvételével. /mti/

--

bb 58. súlyos közlekedési balesetek

i pr/gk/um la

1969. július 16.

szabálytalanul haladt át az uttesten nagy vincéné 28 éves konyhai alkalmazott, budapesti lakos, s a lenin körút 67. szám előtt egy 6-os villamos. nagyné súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett. *felvett*

szabálytalanul kanyarodott kerékpárjával krepsz andrás 19 éves budapesti segédmunkás, s a iv. kerületben, a szilágyi út 26. szám előtt összeütközött egy motorkerékpárral. a baleset következtében a motorkerékpár vezetője, papp jeno 34 éves főtí vegyésztechnikus súlyosan - nem életveszélyesen - megsérült. /mti/

--

- 33 -

19.- 15./um

T délután sándorfalvára utaztak, ahol résztvettek

bb 59. „az idő ablakai,, a triezsti sci-fi fesztiválom

1 pr/gk/um la

1969. július 16.

A napokban készült el az első magyar tudományos-fantasztikus film, s máris nemzetközi fesztiválon vesz részt. A fehér tams rendezte sci-fi - „az idő ablakai,, - a harmadik évezredbe kalauzolja el a nézőt: egy világpusztulás után hibernációs álmából felébredő néhány ember történetét eleveníti meg. A főbb figurákat nemzetközi szereplőgárda személyesíti meg, szerepet kapott az ndk-beli heidemarie wenzel, a lengyel beata tyszkiewicz és krystina mikolajewska, valamint a bolgár iven andronov.

A filmet most a triezsti nemzetközi sci-fi fesztiválra hívták meg, ahol - versenyfilmként - pénteken vetítik. /mti/

bb 60. megnyilt a jeunesses musicales 23. kongresszusa

t pp/pp/um la

1969. július 16.

Huszonöt ország mintegy ezerk küldöttének jelenlétében szerdán a mémosz székházában megnyilt az ifjuság milliós tömegeit mozgósító világszervezet, a fédération internationale des jeunesses musicales 23. kongresszusa. az 1946-ban alakult nemzetközi szervezetmost elsödziben tartja kongresszusát szocialista országban, hazánk fővárosában.

A nyolcnapos eseménysorozat ünnepélyes megnyitóján ilku pál művelődésügyi miniszter üdvözölte a kormány nevében az ifju zenebarátok nemzetközi szövetségének kongresszusán megjelent vendégeket, köztük paul willems, a nemzetközi szervezet főtitkárát, és dr. Ladislav mokry zenetudóst, a nemzetközi zenei tanács képviselőjét.

Megnyitó beszédének további részében ilku pál kiemelte annak jelentőségét, hogy 25. ország küldöttei a helyszínen ismerkedhetnek meg ma kodály zenepedagógiai elveire épülő magyar iskolai és iskolán kívüli zenei oktatás, valamint zenei művelődés rendszerével, és eredményeivel.  
/folyt.köv./

- 34 -

de

bb 60. / megnyilt....folyt./um

- kodály élete és munkássága összefonódott a gyermekek és a fiatalok zenei nevelésének nemzeti és ma már mondhatjuk, nemzetközi szolgálatával - mondotta. - kodály mutatott rá arra, hogy nem lehet elég korán kezdeni az ének és zene iránti érdeklődés felkeltését, és ugyancsak ő volt az, aki értette és hirdette, hogy az ifjuság és a zenekultúra találkozása egyik legjobb segítöje a „vox humana,, terjedésének, az emberi humánus terebélyesedésének, amire olyan szüksége van az egyéneknek, a társadalomnak és a kultúrának egyaránt.

A művelődésügyi miniszter kifejtette a továbbiakban, hogy a kongresszus résztvevőinek ittartózkodásuk során alkalmuk lesz megismerni a felsabadulás óta eltelt 25 esztendő zenei eredményeit is. az elmúlt években olyan tábora nőtt fel bartók és kodály ismerőinek és híveinek, amely jól gazdálkodva a rendelkezésükre bocsátott egyre növekvő lehetőségekkel, eleven hatóerővé teszi ifjuságunk nevelésében azokat az elveket, amelyekről nagyjaink álmodtak.

A következő felszólaló paul willems a jeunesses musicales főtitkára volt. beszédében méltatta a világszervezet 1968-69. évi munkáját és ismertette a különböző tagországok jeunesses musicales szervezetei által lebonyolított rendezvényeket.

ezután szíval magda, a világszervezet magyar elnöke üdvözölte a megjelenteket. kifejezte reményét, hogy a nagyszámu fiatal zenebarát hasznosan tölti el budapesti idejét, s a kongresszus végén gazdag tapasztalatokkal, szép emlékekkel utazik el fővárosunkból.

az ünnepélyes megnyitón - amelyen jelen volt dr. orbán lászló, a művelődésügyi miniszter első helyettese, sárai tiber, a magyar zeneművészek szövetségének főtitkára, kárpáti sándor, a kiez kb titkára és kodály zoltánné - műsort adott a komlói ének-zenei általános iskola kórusa és a györi zeneművészeti szakiskola leánykara.

x x x  
este a közigazdaságtudományi egyetem aulájában ilku pál művelődésügyi miniszter fogadást adott a kongresszus vendégeinek tiszteletére. a mozgalmas nap befejező programjaként nemzetközi bálon ismerkedtek egymással a világszerte különböző országaiból fővárosunkba érkezett ifju zenebarátok. /mti/

- 35 -

de

bb 61. időjárásjelentés

gk/um la

1969. július 16.

a meteorológiai intézet jelenti 1969. július 16-án, szombán 19 órakor:

száraz, meleg, napsütéses idő

várható időjárás csütörtök estig:

derült, száraz, csöndes idő, az éjszaka folyamán még 10-15 fokra hűl le a levegő, de csütörtökön a legmagasabb nappali hőmérséklet 30 fok körül lesz. /mti/

bb. 62. elhunyt orovecz istván vezérőrnagy

t fe/gk/11 la

1969. július 15.

a honvédelmi minisztérium katonai tanácsa és az mszmp néphadseregi bizottsága mély megrendüléssel tudatja, hogy orovecz istván vezérőrnagy életének 44. évében súlyos betegségben, hosszú szenvedés után elhunyt. orovecz vezérőrnagy elvtársat a magyar néphadsereg saját halottjának tekinti. temetése július 18-án, pénteken 14 órakor lesz katonai díszpompával a kerepesi temetőben.

x x x

orovecz istván szegényparaszti családból származott, család sorból, fiatalon, 1945-ben lépett a párt sorába. a születő új haza, a szabadság védelmére önként jelentkezett az újonnan alakuló demokratikus hadseregbe. a háború befejezése után rövid időre letette a fegyvert, s mint új földhöz jutott, az elsők között csatlakozott a szervezeti mozgalomhoz. a párt hívó szavára ismét visszatért a munkáshatalom fegyveres védőinek sorába.  
/folyt.köv./

- 36 -

bb. 62./ elhunyt... folyt./ 11

két évtizedes katonai pályafutása során tehetségével párolgó nagyfokú szorgalmával néphadseregünk egyik kimagasló parancsnokává vált. élete eltéphetetlenül összeforrott szocialista társadalmunk, néphadseregünk gyors ütemű fejlődésével. fiatal, kezdő parancsnokként éppúgy, mint amikor hadműveleti magasabb egységet vezetett, mindenkor sikeresen teljesítette feladatait. a szocialista haza fegyveres védelmének ügye iránti odaadásával, magasfokú katonai felkészültségével, kommunista vezetői tulajdonságaival és példás emberi magatartásával kiérdemelte beosztottjai, munkatársai és barátai tiszteletét, megbecsülését. társadalmunk - hazánk fegyveres védelméért végzett odaadó és eredményes munkáját magas katonai rendfokozattal és számos kitüntetéssel ismerte el.

emlékét kegyelettel őrzik családjának tagjai, a magyar néphadsereg parancsnoki kara, barátai, munkatársai és mindazok, akik ismerték, becsülték és szerették az mszmp néphadseregi bizottságának tagját, a kiváló pártmunkást, osztályának fiát, a tehetséges katonát, a figyelmes, szerény és melegszívű parancsnokot. /mti/

- v é g e -

- 37 -

